



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
6 February 2014
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации
Пятьдесят четвертая сессия
Организационная сессия, 24 апреля 2014 года
Основная сессия, 2–27 июня 2014 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Аннотированная предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Вопросы программ:
 - a) исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов;
 - b) предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов;
 - c) оценка.
4. Вопросы координации:
 - a) доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций;
 - b) «Новое партнерство в интересах развития Африки».
5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.
6. Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии.
7. Утверждение доклада Комитета о работе его пятьдесят четвертой сессии.

* Переиздано по техническим причинам 19 февраля 2014 года.



Аннотации

1. Выборы должностных лиц

На своей двадцать пятой сессии Комитет по программе и координации подтвердил принятое на его двадцать четвертой сессии решение о том, что должность Председателя, а также другие должности в Бюро должны ежегодно ротироваться между региональными группами в следующем порядке: а) Группа африканских государств; б) Группа восточноевропейских государств; в) Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна; д) Группа западноевропейских и других государств; и е) Группа государств Азии и Тихого океана.

На своей пятьдесят четвертой сессии Комитет, возможно, пожелает избрать своего Председателя из числа представителей Группы африканских государств в соответствии с согласованным порядком ротации для этой должности, а Докладчика — из числа представителей той региональной группы, от которой был избран Председатель Комитета в предыдущем году, а именно — от Группы государств Азии и Тихого океана.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

Во исполнение пункта 2(е) резолюции 1979/41 Экономического и Социального Совета и пункта 2 резолюции [34/50](#) Генеральной Ассамблеи Комитет представил на рассмотрение Совета и Ассамблеи предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии, а также перечень запрошенных документов.

В соответствии с пунктом 6 приложения к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета Комитет рассматривает доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся экономических и социальных программ и программ в области прав человека системы Организации Объединенных Наций, включая доклады о деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, и представляет по ним доклады Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее. В своей резолюции [59/267](#) Ассамблея предложила Комитету в ходе исполнения предусмотренных его мандатом функций в области программирования, координации, контроля и оценки рассматривать соответствующие доклады Группы. В своей резолюции [67/236](#) Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в его докладе о работе его пятьдесят второй сессии, включая рекомендацию о том, чтобы Ассамблея настоятельно призвала Группу активизировать ее усилия по представлению Комитету докладов, которые относятся к сфере деятельности Комитета, с учетом подпунктов 4(d) и (е) статьи 11 статута Группы ([A/67/16](#), пункт 7). В этой связи на своей организационной сессии Комитет отберет в рамках пункта 2 повестки дня доклад или доклады Группы для рассмотрения на его пятьдесят четвертой сессии по пункту 5 повестки дня.

Во исполнение резолюций [53/207](#) и [54/236](#) Генеральной Ассамблеи и ее решения [54/474](#) внимание обращается на бюллетень Генерального секретаря [ST/SGB/2000/8](#), в котором содержатся утвержденные Положения и правила, ре-

гулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки.

В своей резолюции [64/229](#) Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Комитета по программе и координации и постановила не включать пункт, озаглавленный «Совершенствование методов и процедур работы Комитета по программе и координации», в повестку дня будущих сессий, а также постановила обсуждать, в случае необходимости, соответствующие вопросы по пункту повестки дня, озаглавленному «Утверждение повестки дня и организация работы».

Документация

Записка Секретариата о состоянии документации для пятьдесят четвертой сессии ([E/AC.51/2014/L.1](#))

Записка Секретариата, касающаяся докладов Объединенной инспекционной группы ([E/AC.51/2014/L.2](#))

3. Вопросы программ

а) Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов

Положение 6.1 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, гласит:

Генеральный секретарь осуществляет контроль за достижениями, оцениваемыми на основе осуществления мероприятий, предусмотренных в утвержденном бюджете по программам, действуя через то или иное центральное подразделение в Секретариате. По завершении двухгодичного бюджетного периода Генеральный секретарь представляет Генеральной Ассамблее через Комитет по программе и координации доклад о выполнении программ в течение этого периода.

В пунктах 19 и 20 своей резолюции [58/269](#), озаглавленной «Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость укрепления системы контроля и оценки и в этой связи настоятельно призвала Генерального секретаря улучшить формат и предусмотреть более целесообразные сроки представления докладов об исполнении бюджета и об оценке.

В своей резолюции [59/275](#) Генеральная Ассамблея, одобрив выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе В главы II доклада о работе его сорок четвертой сессии, постановила рассматривать соответствующую программу предлагаемых стратегических рамок вместе с соответствующим разделом доклада об исполнении программ ([A/59/16](#), пункт 388). Поскольку доклад об исполнении программ отражает два двухгодичных периода, предшествующих периоду, охватываемому предлагаемыми стратегическими рамками, Ассамблея также постановила, что Секретариат будет официально представлять обновленную информацию, касающуюся соответствующих разделов доклада об исполнении программ, при том понимании, что такая обновленная информация также будет рассмотрена.

В пункте 11 своей резолюции [62/224](#) Ассамблея вновь подтвердила роль Комитета по программе и координации в рассмотрении докладов об исполнении программ и об оценке.

В своей резолюции [63/247](#) Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе А главы II доклада о работе его сорок восьмой сессии ([A/63/16](#)), в котором Комитет просил Генерального секретаря представить более подробную информацию о результатах мониторинга и оценки на уровне департаментов и Организации в целом, в частности с учетом того, как происходил обмен накопленным опытом и как он использовался в процессе планирования. Она также просила Генерального секретаря обеспечить более последовательное и согласованное представление информации о проблемах, препятствиях и недостигнутых целях по всем программам.

В своей резолюции [65/244](#) Ассамблея также одобрила выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе В главы II доклада о работе пятидесятой сессии ([A/65/16](#)), в котором он просил Генерального секретаря продолжить его усилия по совершенствованию доклада об исполнении программ и в этой связи особо отметить необходимость более четкого определения и более подробного объяснения показателя осуществления мероприятий, а также причин добавления, отсрочки и отмены мероприятий.

В своей резолюции [67/236](#) Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе В главы II доклада о работе его пятьдесят второй сессии ([A/67/16](#)), и в этой связи просила Генерального секретаря включать в будущие доклады об исполнении программ всестороннюю информацию о последствиях сокращения объема печатаемых документов для межправительственного процесса принятия решений на конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций. Ассамблея просила также Генерального секретаря в будущих докладах об исполнении программ давать исчерпывающие объяснения по поводу прекращения или переноса сроков осуществления мероприятий и видов деятельности, обусловленных вакантными должностями, финансируемыми из регулярного бюджета.

Документация

Доклад Генерального секретаря об исполнении программ в двухгодичном периоде 2012–2013 годов

b) Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

В своей резолюции [58/269](#), озаглавленной «Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо нынешнего четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки, которые будут объединять в одном документе:

- a) часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации;
- b) часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что стратегические рамки будут представлять собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки, и постановила в целях принятия окончательного решения на своей шестьдесят второй сессии провести обзор формата и содержания стратегических рамок и продолжительности охватываемого ими периода, в том числе необходимости сохранения части первой.

В своей резолюции [62/224](#) Генеральная Ассамблея рассмотрела рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе В главы III доклада о работе его сорок седьмой сессии и постановила использовать стратегические рамки, начиная с двухгодичного периода 2010–2011 годов, в качестве главного директивного документа Организации Объединенных Наций и продолжать включать в них часть первую «Общий обзор плана» ([A/62/16](#), пункт 33). Ассамблея также просила Генерального секретаря усовершенствовать формат части первой и улучшить отражение в ней более долговременных целей и подтвердила, что при выполнении своих программных функций в рамках процесса планирования и составления бюджета Комитет должен продолжать проводить обзор программных аспектов новых и/или пересмотренных мандатов, утвержденных после принятия двухгодичного плана по программам, а также любых расхождений, которые могут возникнуть между двухгодичным планом по программам и программными аспектами предлагаемого бюджета по программам, в соответствии со своим кругом ведения, Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

В пункте 10 той же резолюции Генеральная Ассамблея сослалась на положение 5.6 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и вновь заявила о том, что Комитет по программе и координации должен продолжать выполнять свою роль в рассмотрении стратегических рамок и рекомендовать любые необходимые изменения Экономическому и Социальному Совету и Ассамблее.

В своей резолюции [67/236](#) Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета, содержащиеся в разделе В главы II доклада о работе его пятьдесят второй сессии ([A/67/16](#)), в котором он подтвердил актуальность долгосрочных целей Организации, достижение которых позволит ей выполнить все поставленные перед нею задачи, и в этой связи подчеркнул необходимость координации со стороны Секретариата усилий, направленных на выработку таких показателей ожидаемых достижений, которые обеспечили бы, чтобы на стадии подготовки бюджета в него включались все мероприятия и направления деятельности, утвержденные государствами-членами, в целях их эффективного и результативного осуществления. Признав усовершенствования, внесенные в логическую структуру, Генеральная Ассамблея рекомендовала руководителям программ продолжать добиваться дальнейшего улучшения качественных аспектов показателей достижения, что позволило бы лучше оценивать достигнутые результаты и обеспечить, чтобы показатели были стратегическими по своему характеру, поддавались измерению и были достижимыми, реалистичными и увязанными по срокам.

Одобрив выводы и рекомендации Комитета, Генеральная Ассамблея также повторила свою просьбу в адрес Генерального секретаря при подготовке будущих общих обзоров обеспечить, чтобы в предлагаемых стратегических рамках получили полное отражение руководящие принципы, сформулированные Ассамблеей в ее резолюциях [59/275](#), [61/235](#), [62/224](#) и [63/247](#), а также в последующих резолюциях, что позволит странам строже руководствоваться долгосрочными целями Организации, в основу которых положены все мандаты, утвержденные государствами-членами.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета в отношении просьбы в адрес Генерального секретаря представить конкретные меры и информацию о работе, проделанной с целью формирования культуры подотчетности в Секретариате, в будущих стратегических рамках в соответствии с ее резолюцией [66/257](#).

Документация

Доклад Генерального секретаря о предлагаемых стратегических рамках на период 2016–2017 годов; часть первая, общий обзор плана, и часть вторая, двухгодичный план по программам (резолюции [59/275](#), [62/224](#) и [67/236](#) Генеральной Ассамблеи) ([A/68/6](#) (часть первая и программы 1–28))

с) Оценка

Трехгодичный обзор

В своей резолюции 66/8 Генеральная Ассамблея рассмотрела содержащиеся в разделе В главы II доклада о работе его пятьдесят первой сессии ([A/66/16](#)) рекомендации Комитета в отношении оценки программ Департамента по экономическим и социальным вопросам, проведенной Управлением служб внутреннего надзора. На своей пятьдесят четвертой сессии Комитет проведет трехгодичный обзор осуществления рекомендаций в отношении оценки программ Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Документация

Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре выполнения рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его пятьдесят первой сессии в отношении оценки программ Департамента по экономическим и социальным вопросам ([E/AC.51/2014/2](#))

4. Вопросы координации

а) Доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций

В соответствии с резолюцией 2008 (LX) Экономического и Социального Совета Комитет будет иметь в своем распоряжении годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) за 2013 год.

В пункте 5 своей резолюции [68/20](#) Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в разделе А главы III доклада Комитета о работе его пятьдесят третьей сессии ([A/68/16](#)) и касающиеся годового обзорно-

го доклада КСР за 2012 год. Одоблив выводы и рекомендации Комитета по программе и координации, касающиеся доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, Ассамблея вновь подтвердила важность продолжения диалога между КСР и государствами-членами для дальнейшего повышения транспарентности и отчетности Совета перед государствами-членами и в этой связи просила Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР обеспечить продолжение усилий КСР в этой области, в частности усовершенствование веб-сайта Совета. В отношении согласования и упрощения методов работы Ассамблея приветствовала примеры повышения эффективности и уменьшения административного и процедурного бремени и в этой связи просила Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР продолжать информировать Ассамблею о будущем прогрессе.

Генеральная Ассамблея также подтвердила важность достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и особо отметила ключевую роль, которую призван играть КСР в обеспечении скоординированной общесистемной поддержки Организации Объединенных Наций в процессе подготовки Повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и последующей деятельности по ее осуществлению. В этой связи Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР представить Комитету по программе и координации на его пятьдесят пятой сессии в 2015 году доклад о путях и средствах укрепления этой роли для обеспечения согласованности и эффективности мер, направленных на решение широкого ряда программных, управленческих и оперативных вопросов, связанных с этой глобальной повесткой дня.

Документация

Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2013 год (E/2014/___)

b) «Новое партнерство в интересах развития Африки»

В своей резолюции 60/257 Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета в отношении «Нового партнерства в интересах развития Африки», содержащиеся в разделе В главы IV доклада Комитета о работе его сорок пятой сессии (A/60/16 и Согг.1). В пункте 237 доклада Комитет рекомендовал Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить Комитету на его сорок шестой сессии, и затем представлять ежегодно, доклад о достигнутом прогрессе, в том числе о проблемах, препятствиях и задачах, а также о целях, которые ставит перед собой Организация Объединенных Наций в рамках поддержки «Нового партнерства в интересах развития Африки».

В пункте 5 своей резолюции 68/20 Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета в отношении годового обзорного доклада о «Новом партнерстве в интересах развития Африки», содержащиеся в разделе В главы III доклада Комитета о работе его пятьдесят третьей сессии (A/68/16). В своем докладе Комитет рекомендовал Ассамблее одобрить выводы и рекомендации, содержащиеся в пунктах 106–114 годового доклада Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки» (E/AC.51/2013/6). Ассамблея также

просила Генерального секретаря включать в свои будущие доклады подробную информацию о возможных результатах деятельности по достижению целевых показателей «Партнерства» и подчеркнула, что в будущих докладах следует еще больше внимания, как в количественном, так и в качественном выражении, уделять последствиям деятельности, осуществляемой учреждениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку «Партнерства».

Документация

Доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки» ([E/AC.51/2014/3](#))

5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы

В рамках пункта 5 повестки дня Комитет рассмотрит соответствующий(ие) доклад(ы) Объединенной инспекционной группы, отобранный(ые) на его организационной сессии 24 апреля 2014 года.

Документация

Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы (см. [E/AC.51/2014/L.2](#))

6. Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии

Во исполнение пункта 3 резолюции [1894](#) (LVII) Экономического и Социального Совета Комитет будет иметь в своем распоряжении проект предварительной повестки дня своей пятьдесят пятой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту повестки дня, и юридического основания для их подготовки, с тем чтобы он мог рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для его работы, их срочности и актуальности в свете текущего положения.

Документация

Записка Секретариата о предварительной повестке дня и документации для пятьдесят пятой сессии Комитета ([E/AC.51/2014/L.3](#))

7. Утверждение доклада Комитета о работе его пятьдесят четвертой сессии

Доклад Комитета о работе его пятьдесят четвертой сессии будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2014 года и Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии.

Документация

Проект доклада Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят четвертой сессии ([E/AC.51/2014/L.4](#) и добавления)

Приложение

Членский состав Комитета по программе и координации в 2014 году^а

<i>Членский состав в 2014 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Аргентина	2014 года
Беларусь	2014 года
Бенин	2016 года
Болгария	2014 года
Ботсвана	2015 года
Бразилия	2014 года
Гаити	2016 года
Гвинея	2014 года
Гвинея-Бисау	2014 года
Зимбабве	2014 года
Иран (Исламская Республика)	2014 года
Италия	2014 года
Казахстан	2014 года
Камерун	2014 года
Китай	2016 года
Куба	2014 года
Малайзия	2014 года
Марокко	2016 года
Объединенная Республика Танзания	2015 года
Пакистан	2014 года
Перу	2015 года
Республика Молдова	2014 года
Российская Федерация	2015 года
Сальвадор	2015 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2014 года
Соединенные Штаты Америки	2014 года

^а Экономический и Социальный Совет постановил отложить выдвижение кандидатур двух членов от Группы западноевропейских и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания Генеральной Ассамблеи и истекающий 31 декабря 2014 года; одного члена от Группы западноевропейских и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания Генеральной Ассамблеи и истекающий 31 декабря 2015 года; и одного члена от Группы государств Азии и Тихого океана на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года и истекающий 31 декабря 2016 года (см. решения 2013/201 В-Е Экономического и Социального Совета и решение 68/404 Ассамблеи).

<i>Членский состав в 2014 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Уругвай	2014 года
Франция	2015 года
Эфиопия	2016 года
Япония	2016 года
